

**Respectful ICS Surveyors**

With my gratitude, respectfully
This is to inform you that based on PMO letter No. ۲۴۳۵۲ and ۲۴۳۴۸ dated 2011.Nov.13, the new national (Iranian) Codes on the following topics have been issued by Port & Maritime Organization.

- آئین نامه اجرائی کنوانسیون خط شاهین بارگیری
- آئین نامه اجرائی در خصوص کنوانسیون بین المللی اندازه گیری ظرفیت شناور ها
- آئین نامه شناسایی و بازرگانی شناورهای مسافربری و تفریحی
- 4- Code of the International Convention on Load Lines
- 5- Code of the International Convention on Tonnage Measurement of ships

Among the aforementioned codes, only آئین "نامه شناسایی و بازرگانی شناورهای مسافربری و تفریحی" is applicable to domestic vessels with restricted navigational area and the rests shall be applied to vessels in accordance with the reference conventions (for convention vessels).

It is reminded that other national safety rules are available on ICS local network at the following link:

<\\server\ICS Organization\Convention and Legislation Department\IRANIAN National Safety Codes>

Furthermore, these publications will be available on CLD webpage at ICS website from 2011.Nov.24.

A. Jamaly
Manager of Convention & Legislation Department
Iranian Classification Society – ICS

بازرسان محترم ICS

با سلام

احتراماً مطابق با نامه های به شماره ۲۴۳۵۲/ص و ۲۴۳۴۸/ص مورخ ۱۳۹۰/۰۸/۲۲ سازمان محترم بنادر و دریانوردی، به پیوست این بخشنامه، آئین نامه های جدید این سازمان به شرح ذیل جهت بهره برداری حضورتان ایفاد می گردد.

- آئین نامه اجرائی کنوانسیون خط شاهین بارگیری
- آئین نامه اجرائی در خصوص کنوانسیون بین المللی اندازه گیری ظرفیت شناور ها
- آئین نامه شناسایی و بازرگانی شناورهای مسافربری و تفریحی

- 4- Code of the International Convention on Load Lines
- 5- Code of the International Convention on Tonnage Measurement of ships

در این خصوص به استحضار می رسد، از مجموعه آئین نامه های فوق الذکر، آئین نامه شناسایی و بازرگانی شناورهای مسافربری و تفریحی برای شناورهای با ناحیه دریانوردی محدود (domestic) لازم الاجرا بوده و سایر موارد مطابق با مفاد کنوانسیون های مرجع (برای شناورهای کنوانسیونی) قابل اجرا می باشد.

لازم به ذکر است که دسترسی به دیگر مقررات اینمی پرچم ایران، از طریق آدرس ذیل از شبکه داخلی موسسه فراهم شده است:

<\\server\ICS Organization\Convention and Legislation Department\IRANIAN National Safety Codes>

همچنین این مقررات از تاریخ ۱۳۹۰/۰۹/۰۳ در بخش کنوانسیون ها و مقررات دریایی از وبسایت موسسه قابل دسترسی خواهد بود.

عبدالله جمالی

مدیریت واحد کنوانسیون ها و مقررات دریایی

موسسه رده بندی ایرانیان